

# VIENYBÉ LIE TU VNÍKU

„Vienube Lietuvniku“

Išleina kas trečiadienį

Brooklyn, N. Y.

Prenumerata metams:

Savivienytose Valstijose ir Kanadoje \$200.

Europoje ir kitur \$2.50

Prenumerata mokama iš viršaus. Prenumeratos metas skaitosi nuo laiko užsirašymo, ne nuo Naujo Meto.

Apgarsinimą prekybę klausite laikštu.

J. J. PAUKŠTIS K. BRAZYS,

120-124 Grand st.

Brooklyn, N. Y.

## Visuomenes, literaturos ir politikos savaitinis laikraštis.

Nr. 42.

Brooklyn, N. Y., Branch—Plymouth, Pa. 20 d. Spalio (October) 1909 m.

ENTRED AS SECOND-CLASS MATTER OCTOBER 23, 1907, AT THE POST-OFFICE AT BROOKLYN, N. Y., UNDER ACT OF MARCH 3-ND, 1879.

Metai XXIV

### Lietuviu literatu gyvenimo klausimas.

„Vien. Liet.“ 34 num. p. K. J. Baronas dėlei „Literatų Fondo“ svarstydamas išreiškė savo nuomonę, kad literatus aukomis remti eiga nepraktiška, nes vistiek jie neturėsia kur dėti savo raštų ir žmonės nuolatos negalėsiai rašytojus šepti, nes nepastovės pas juos tik trumpam laikui pakilęs entuziazmas; ji patarai geriau platinti raštus ir išleistuvėmė daugiau duoti pelne, kad jos išgalėtų rašytojams brangių mokėti.

Man rodos, tokis klausimo išrišimas dar nieko naujo į gyvenimą neįneša. Entuziazmo žmogus pagautas, man rodos, negalės ilgai išsteti ir knygas plintint, dėr-gi tarp tokų žmonių, kurie nieko neskaito. Žmonės, kurie skaito ir dabar visur susitinka su literatūros platinotojais; o platinotajai savujų idėjų be jokių pakurstymų viada platino ir platinā knygas ir laikr. šeūs, o rašytojai kaip badavo taip ir badoja. Mano nuomonė: pirmas — ant kiek tik galima plintint kuo daugiausiai ir kuo plačiausiai tarp darbo žmonių pirmieiviską literatūrą; antras — sykiu šepti aukomis venginginosius teos literatūros rašytojus.

Literatai tiek aukų, kiek revoilacija nereikalauja; milžiniškos paramos nėkės nenorū, laikas nuo laiko teduoda kokia liaudis išgali nedidžią paramą ir siek-tiek tepalengvina kovoti prič džiovos šmékla, žmonijos labui pasišventusiems literatams.

„Literatų Fonda“ gali susi verti kaip nepartiviška draugija ir nariai pašiskirstyti po kiek kuris išgali moket met ni arba ménescin mokest, o iš ne sanarių ir iš visur, iš kur tik galima rinkti aukas, taisyti tam tikslui loterijas, vakarus ir t. Lietuviai labai mėgsta dėties pri loterijų; tas loterijas kiek tik galima, išnaudot geriemis visuomenės tikslams, surinkus išvairiausius paaukuctus daikust; tokiu budu loterija labai mažas išlaidas teturės, o visi surinkti centai bus grynas pelnas ir žymai didži „Literatų Fondo“ ka-a. Loterijos labai geras budas, t. r. p. mazai skaitančių knygas plintint; ant loterijų leisti kuo daugiausiai literatūros, tokiu budu žmogus ir nenorėdamas nusi- pirkis knygute, o loterijoje iš-

traukęs norės kaipo savavastį išnaudoti, žingidau- is jėgos turiniu ir liuosą valandą gavęs norom-nenorom imskiųti; o kaip tą perskaitys, tai atsiraž noras ir kita knygelę nusipirkti; tokiu budu ir literatura labiau platinis ir žmonės loterijoje dvasios užganėnėmą ras ir literatams aukos plauks.

Tik „Lit. Fondui“ te pada ro gera pradžia, teprisidėja nėra gerais autoritetais nors keli garsus vyrai, tad iau aukos plauks ir kas neišsimems.

Man rodos, nereikės atsišaukimais kelti žmonių entuziazmo, nes nuolat žmonėms dvi sių kelia literatura; liaudis ne užmirš tu, kurie jos dvesiai maistą gamina.

Mano nuomonė, — gint nuo pradžios literatus taip-p. t. svarbu, kaip padėt kovot už žmonių liuosybę Umi revoliucija žudo žmones, lieja krauja, vargina šalį ir labai brangių žmonių, o literatura gali padaryt dar didesnę revoliuciją ir nei vieno žmogaus nenužudyti, nei žmonių kraugo liet Dailioji literatura išdailin žmogaus širdį ir jausmus, iš naikin zveriškus palankimus, ikvėpia iš širdžių prakilinių angštų meilę, visuomenės klausim s išdeda žmogui iš sielą dailioje formoj ir džiaisiai žing niai aiveda žmonija prie civilizacijos. Žmonės per literatūrą pasiekę augštėsnį proto ir organizmo švystymo laipsnį, nebesigriebis ugnies ir kardo, bet ramiai budu ir kulturos keiliu atkovos visas savo tiesas ir ižys kuno ir sieles placiūs liuosibes.

Literatams už raštus nors ir brangių mokėtų, bet be p. šalinės paramos jie negali gyventi. Juk ne kiekvieną dieną galima rašyti... ne visada yra ikvėpimas... Žmogus kuris koki-nors mokslo baiges ir iš to savo mokslu gyvena tai jis atleikamai laiką gal pažvest literaturai, ir be jokių visuomenės aukų gali gyventi; arba kuris turi nors keletą dešimtinių žemės, tai gali rašyt ir gyvent, nes jam k. sdienės duenos nereikiaria pirkties. Kad aukas ikvėpimo rašyt, tai gali jis prie žemės ant gryno oru liuosai darbuoties, o kada gau na ikvėpimą, tada jam aps moka žemės darbai palikti tik tam, kuris nieko kitko veikti negali; už gautą honora gali samdyties prie žemės darbo, darbininką. Bet rašytojams, neturintiems žemės ir nei iš kur jokios algos ne gaunantiems, kaip gi gyven-

ti?.. Ar gi rašytojas turi buiti tokia mašina, kuri kasdienas suktų i, ir iš-po savo plunksnos bertų p. sauliu ideal šokus, pilnos prakilinios poezijos raštus?.. Ar gi, p. veizdan, dailliosios literatūros rašytojas tauri kasd en rašyti ir skaitliuoti parašytas eilutes ir rokuoti, kiek už jas gaus užmokečio ir paskui ką už tuos pinigus pirkis ir ar užteks visiems svarbiuose reikalams?.. O jeigu išskaityt, kad dar neužtenka, kągi daryti; turėtu raštą pažinti ir dar valandą kitą dėni darbo prideti...

Aš manau, kad rašytojo-literato darbas turi but visai kitaip nei vartojamas, negu kitų profesijų darbininkų. Rašytojo-literato veikimas, mintis, jausmai ir ideos neturi buti surištos su pinigšku skaitliniu; jis neturi manyti kiek už tą raštą centų ar dolerių gaus, neturi manyti apie ryto jaus savo gyvenimą ir stengties vien tik dėlto daug prarasti...

Jonas Kriščiunas.  
3-IX-09.

### Apszyvietos jaunimo rateliai Francijoje, Amerikoje ir Szvedijoje.

## IV.

Be abejonės, lietuvis skaitoja, šita piešinėli perskaitys, sušuks: „Ką čia mums, tam išta rašytojau, ir bepasakoji! Rašai mums apie vaikus, o mes gi esam jau nebe vaikai. Duokit mums paveikslus, kaip reikiu suaugusiem šviesties, kaiplėtoti mūsų sąmonę ir pasaulėvalga“. Vienok mēs

abejonės, lietuvis skaitoja, šita piešinėli perskaitys, sušuks: „Ką čia mums, tam išta rašytojau, ir bepasakoji! Rašai mums apie vaikus, o mes gi esam jau nebe vaikai. Duokit mums paveikslus, kaip reikiu suaugusiem šviesties, kaiplėtoti mūsų sąmonę ir pasaulėvalga“. Vienok mēs

abejonės, lietuvis skaitoja, šita piešinėli perskaitys, sušuks: „Ką čia mums, tam išta rašytojau, ir bepasakoji! Rašai mums apie vaikus, o mes gi esam jau nebe vaikai. Duokit mums paveikslus, kaip reikiu suaugusiem šviesties, kaiplėtoti mūsų sąmonę ir pasaulėvalga“. Vienok mēs

vinku. Shew nėra klerikašas: jis tikintis, bet ne klerikalas.

Skėsta amžinon bedugnėn jaunieji Lietuvos literatai... tauta jiems rankos nepaduoda... neišgelbi iš vargo, to devyngalvio siubuno žiočių, kuris nuolat rija ir rija gabau- sius, iš vardienių kilusius, kiek už jas gaus užmokečio ir paskui ką už tuos pinigus

Ratelyj yra atskiri ruimai sėnesnių ratelio sąnarių kuo- pelėms. Be meistravu yra da typografija (spauštuvė), kalvė ir laboratorija. Yra dainavimo ir instrumentų muzikos klia- sos. Ant galos, ratelis turi savo žemdirbystės nausėdiją (kolonių), kuriou vyksta pa- silsēti ir sveikatą pagerinti

sergentis vaikai.

Cia mēs trumpai apiešem ratelį arba klubą gatvės vai- kinams. Netoliesia yra rateliai ir mergaitėms, kurios taip pat turi savo vasarinę nausėdiją.

Bet tai, ką mēs peržvelg- gėm, jau yra daabar netik vie- name Bostone, bet ir visuose stambesniuose Amerikos mie- stuose. Paviezdan, New York e tokie rateliai-klubai turi apie 300,000 vaikinų-sānarių, vis iš bēdinėsiųjų šeimynų.

O visoje Šiaurės Amerikoje skaitosi jau apie 2 milijonu tuose ratelinėse vaikinų ir tiek jau mergai. Sānarių amžius svyruso tarpe 10-20 metų.

Ypač pasekmėnai laikosi didelei rateliai, kur yra skyriai visokio amžio sąnariams ir vi- sokie specjaliai užsiemimai.

Ir kiekvienam ratelyj jūs bu- tinai rasite sales dėlei sloido

(rankų darbo), gymnastiką, ir skaityklos su nemenkais knygynais, žurnalaus ir laikra- cias...

Vargomatis.

## PERŽVALGA.

\* \* \* p. Fr. Bočauskas savo laikrašty „Sayleje“ (No. 82) už protestavo prieš nurodymą straipsnyje „Jubilejų metai“ „V. L.“ nr. 37, kur sakoma, kad pirmutins Amerikos lie- tuvų teatras buvo suloštasis 1889 m. gruodžio 31 d. Ply- mouth, Pa. perstatant Turs- kio parašytą komedijelę „Be sumone“. p. Bačauskas tiksina, kad tais pačiais metais vasario 12 d. buvo atloštas teatras Mahanoy City, Pa., per- statant dviekesmį vaizdelį „Žydų piršliu“, parašytą na- bašniko D. T. Bočausko. Loš 18 ypatų: D. T. Bočauskas, J. Miliauskas, V. Tras- kauskas, A. Buvelskis, M. Žiugžda, A. Žiugžda, V. Vro- ēinskis, K. Konevka, F. Bočauskas, L. Bočauskiute (Slav- vickienė), M. Landžiute ir kitai. Po teatru buvo padainuo- ta „Žydų rauda“ ir duotas ma- giškas perstatymas. Parėm- mui savo tvirtinimo, p. B. pri- veda paskelbimą iš anglisko laikraščio „Try-Weekly Re-

cord" išeinančio iš Mahanoy City. Ten esą pasakyta, kad susitvėrusi pirmi lietuvių dramatiška draugystė rengiasi atlošti teatrą (nepasakyta koki) 12 vasario ir ketina potam po visą valstiją davinēti perstatymus. — p. F. Bočausko pranešimas bus svarbus mūsų teatro istorijoje, jei tatai bus dažintas smulkesniais faktais. Teisingam ištiriumui šito dalyko reikės šiu faktų: 1) nurodymo to numero „Saulė“, kuriamo beabejonės turėjo buti apskelbimas teatro, jeigu jau buvo net angliskame laikraštyje; 2) priduoti tą rankraštį, iš kurio lošta, ar bent rolių nuoršus. Gerai bus da ir kiti smulkesni faktai, jei jie kurnorūs da randa. Negalima užmesti p-ui F. B. netikrumo, bet gali buti da koksnis-nors sumaišymas ir datose, kurios per taip ilgą laiką galėjo autorui užiminti. Paskelbiamas, kad bus lošta, da nereikia, kad buvo lošta. Sito p. F.B. tai niekuom ir nepatvirtino. Vienok, atkartojaime, kad jo pranešimas turi svarbą. Reikia tik jam užbaigti, ką pradėjo. Šiaip ar taip mūsų teatro jubiliejus visgi neišeina iš vagos, ir šiemet lėtuviai butinai turi jį iškilmingai atžyimi.

\*\* „Rankpelnis“ praneša, kad susitvėrusi Škotijoje bendrovė žadanti pradžioje lapkričio leisti iš Glasgow mėnesinių juokų ir pasakų laikrašti „Šiřes“. Kaina — metams 2 šillingai, kaip Škotijoje, taip Amerikoje ir Lietuvos. Adresas: „Šiřes“ Redakcijai, 205 Thistle str., S.S. Glasgow. — Kad mūsų humorist šokoji ir satyriskoji literatura dauginasi, iš to negalima nepasidžiaugti: reškia, mēs pradėdame išeiti iš seniūškojos įsimizmo rutinos, o pradėdame žiurėti į gyvenimą ir iš optiškosioms pusės, kuri ištraukia žmonių protus iš savygraužos rukų ir perstato gyvenimą, kaipod dildži teatras, o žmones — jojo aktorių, belošančius amžiajų juoką. Vienok nera tokio medallo, kuris neturėtu savo dėlėjų šonų. Patirta yra, kad žmogus ir tada pradeda išgyvenimo ir žmonių juokties, kada neigali su jaismi rūtu darbu ar žodžiu kovoti. Mūsų laikraštyje (ypač ve amerikietiškių lietuvių) šita ypatybė labai žymiai apsireiškė. Susipyko partijėlės ar ypatos, nemokėjo vieni antru išminkinėti pertikrinti, ir griebiasi arba kolijojimosi, arba „satyros“, kaip kudikis neperlaužmas miklos vytinės nors iškanda ja Satyra stovi ant to paties rūzo ir yra tik sušvelnintas budas kolijojimosi; sunku net pasakyti, kur užsibaigia satyra, o kur prasideda kolijojimas. Nors dailioji ir išlavinto intelektualo satyra yra puikuojankis pajuoči žmonijai prietaurus, b t kur gi pas išlaivintas intelektualas? Jo nera, ir per tai mūsų satyra nukryps taip besišandimą pavidales išvairių „feljetonų“, „bevielinės telegrafų“ ir „satyros“ laikrašti. Net ir rimtesni mūsų laikraščiai jau pradeda įvesti „satyros“ skyrius, nuo kurų tik kokut darosi. Atsidarius tokiams laukam spudoje paleidžia savo ger-

les visi greitos mīslės žm geliai, — tie a, ar mela, — pykšt triokšt! bile pajukti kitą, bili pigiu bude sukovoti savo priešą, su kuriuomi nemoka ir nenori mokinės dorai ir prakilnai argumentuoti. Toks netekės p-vyzdis greitai užkrečia kitus ir užtelbia proto darbą; kiekvienas dabar pas mus bando išimiklinti „pašai-poj“, o išmintingos kritikos jau nebenori lavintęs; nes kam čia da skaityt knygas, studijuoti mokslo raštus, kad reikia išmokti tik gaujos choran kuo garsiai ir kuobiauriu parékt... Šito mēs nenorime mūsų businciam bendra-raščiu, Škotijos „Šiřes“ prilyginti, tik prie progos apibud nam mūsų abelbosios laikraščio nelemtą prajovą

\*\* Viena iš Naujosios Anglijos mūsų skaitytojų, p. J. P. R., kurio vardas tankiai matosi, kaip socijalistų veikėjo, rašo mums laišką, kuriamo štai kaip išmetinėja: „Ilgai skaičiau „Vienybė Lietuvinku“, ji buvo mano mokytoja ir jā mylėjau bei platinau, pakol ji buvo mūsų organu. Bet dažnai jau antri metai, kaip „V.L.“ talpina socijalizmui priesingus straipsnius. Todel apie platinimą abejoju“. — Mums malonu mūsų skaitytojo atvirumas. Yra gal tokį ir daugiau, kurie panašiai p. J. P. R. mīsliai, o nedrįsta savo mintis mums pasakyti. Tuom tarpu mēs kiekvieną mūsų skaitytojų balsą labai gerbiaime ir patarymais naudojamės. Vienok štame atvėjyje prisi mena žinoma pasakė. Gaidys iškėlyno iškraštē perlo grudelį, pavartę-pavartę ir sako: „Ek ma, ar negeriau buvo rasti miežius: tai bent skaičiai užkandai.“ Panašiai ir pas mus da dedasi. Suvarę darbininkai, patys nuolatos šaukia: „Apštetas duokit! Laikraščiai, rodykit keliai, jieškai mums neklaidingus vadovus!“ Iuomtarpu patys, lygydai Egipte nusilieja aukšto rūsius ir garbina juos, kaipod eivaičius, o laikraščius, kurie jems ta aklybę išmetinėja, akmenuoja. Nepatiko vienamkitim, kad mēs tėsibes žodijiemis sakėm, kad jū dievaičius stabus griovėm. Nepatinka, kada žmogus fanatizmą užgauna. Nepatiko, kada mēs pakelėm balą prieš visokios rūšies avanturistus, kurie prisidengę darbininkų ugdomais idealais tuština vargsų kišenes. Teismu mus grasino, o šian dien bet gi pasirodė teisybė: vieni tū, kurie kei-é kapitalistus ir vaš no gaidžius tokiaiš mīžiai, kaip va: „Prakeiktas kapitalizmas! Aš esu socijalistas!“ patys iškure banikas ir susidaile nuo žmonelių pinigus, pasipustė kojų padus; kilti korė ant ašutų vertelgas, o patys bebudami socijalistų sajungos viršininkas iškure balti skolos jau suaugo į milžiniškas skaitlines. Valdžios išdo ministerija apkelbė, jog ikišiai dienai Rusijos treti ardė ir plakę tarpe lietuvių išeiviją vienybę, mokinę „doros“, pradėjo net valdžioms denuncijuoti žmones. Priestokius mēs kélém balsą ir visi kilti laikraščiai, kurie suprantai savo vertę, kaip ūsies savo vertę, kaip ūsies

„satyros“ skyrius, nuo kurų tik kokut darosi. Atsidarius tokiemis laukam spudoje paleidžia savo ger-

les socjalizmui priešybę, bet jo vardu pris dengusių avanturnistų aškinimas. Blagai butu, jeigu laikraščiai avanturnistų bijctūsi, jeigu juos dengtu. Tada laikraščiai patys butu visuomenės suvadztojais. Štai „Lietuva“ expoziuoja Atlas Trading Association, kurion priguli tie patys socijalistai. Ar kas sveiku protu pavadins „Lietuva“ socializmo prieš? Ne. Tas nedaro skirtumo, kaip mūsų skaitytojas J. P. R. ar kas kitas mūsliena. Mēs niekad nebuvom ir nebusim prieš visų pažangiuju idėjų drauge ir socijalizmo, kurios tik kovo a už plačią žmonijos laisvę, meilę, lygybę ir progresą. Nebuvome organu jokių išminkų „mūsų“, kaip J. P. R. sakė, bet tarnavom lygiai visoms pažangiosioms srovėms, kurios tik linksta prie lietuvių vienybės ir jų kultūrisko auklėjimo. Buvom organu visų ir nera veik pas Amerikos lietuvių organizacijos, kuri butu be mūsų tarpininkystės susitverusi, suaugusi ir ant mūsų špaltų savo dviasišką gyvenimą pradėjusi, neišskiriant nei Liet. Soc Sajungos. Mums neišpuola girties, kokia mēpoz c jā užimam. Rusijos valdžia matomai tą geriau suprantant už mūsų skaitytoja J. P. R. ir kitus jām panašius „socijalistus“, nes pirmiausiai pridrandė Lietuvoje platinities „Vienybė Lietuvinku“.

\*\* Naujas laikraštis „Lietuvių Žinios“ (nr. 31) skelbia: „Seinuose greitu laiku pradesi naujas lietuvių laikraštis vardu Spindulys, skirtamas mažai apšviestiems lėtuviam, ypač Vilniaus gub. lėtuviam. Laikraščio pakraipa bus tikėjimiškai-tautinė.“

\*\* Argentinos lietuvių „Kovos“ nr. 42 yra žinutė iš Argentinos, pietinėje Amerikoje, kur korespondentas pranaša apie susitvėrusią „Lietuvių Darbinkūnų Sajungą Argentinao“. Sajungoje jau esą 34 sąnarių, išdirbtą „bepartiviskus“ įstatus. A dresas tos organizacijos: A. Smulkštys Buenos Aires. Argentina. Galės Sadi Carnol 1160.

\*\* Žinoma Atlas Trading Association Philadelphijoje greitu laiku pradėsiant leisti savaitinių laikraščių „Progresas“, kurių redyzių V. Dangšis.

**Rusija.** Sunku ir pasakyti, kas laukia šią didelę viešpatystę, kuri nuolatos jieškaujų paskolų užsieniuose, o dabartinės skolos jau suaugo į milžiniškas skaitlines. Valdžios išdo ministerija apkelbė, jog ikišiai dienai Rusijos treti ardė ir plakę tarpe lietuvių išeiviją vienybę, mokinę „doros“, pradėjo net valdžioms denuncijuoti žmones. Priestokius mēs kélém balsą ir visi kilti laikraščiai, kurie suprantai savo vertę, kaip ūsies

uzsiimtų lavinimus žemės dirbimo, išdarbysčių plėtojimu ir šlis greitai pakiltu. Bet to nera. Atpenč, valdžia eina senobiniu anarchijos keliu. Ta illiustruoja nepersimainią vaizdai. Štai Finlandijos seimai nutarė paskirti iš savo išdo \$250,000 išteigimui daugėnį kaimo mokyklų. Ir ką gi? Caro valdžia uždėjo ant to voto. O vieton to pateikalo iš Finlandijos \$4 000,000 kontribucijos karės reikalams. Kada finų seimas sutiko duoti tik \$2,000,000, tai caras šleido Fiordijai manifestą, kad jei nesutiks g-ruma, tai bus varu paimta štai suma iš jų išdo, ir kadangi prieš tokį gvroletą finai gali pakelti sumišimus, tai jau rengiamā siuštis Finlandijon burius kareivių. Matėt tokią kultūrą?

Finlandijos likimas eina prie bologesnio galo. Šiai savaitę general-gubernatorius, caro vardu prashalino keturias finų senatorius, kurie priešnosi išmokėjimui viršuj minėtų 4 milijonų rublų ir į jų vieta nuskyrė surusėjusius finus. Faktiskai finų autonominija tampa giliai išlaužta; cina net gandas, kad caro valdžia paliešinti finų seimą, o Viborgo dalis tapsiant prijungta prie Rusijos. Ką atsakys finai ant tokios prievertos, da nežinia.

**Ispanija.** Nepaprastai smarkų visuomenės judėjimą išsaukė byla profesoriaus Ferrer, anarchistu, kuris tapo areštutotas buk už sukurstymą nesenai atsitikus Barcelonoje sumišimui, ir paduotas karoteismui. Ferrero grumojanties mirties bausmė. Prieš štai pakilo aštrūs protestai netik po visa Ispaniją, bet ir užsieniuose. Kitur ir garsiai atiliepe Tai, Zuriche Italai ir spanai išeivai, protestuodami prieš Ferrero teismą išdaudę Ispanijos konsulų langus; o patį ginkulų vieno išmokėjimui laikraštui langus. Parizius nė išvaldžia nutarė vieną gatvę paduoti Ferrero vardu ir išleisti mokslan du nužudytojo revoliucioneriaus anuku Austrijoje. Vienoj valdžia vos apgyné Ispanijos pasiuntinio namus nuo minios, įnirtusiai šaukiančios: „Šalin su Ispanijos valdžia!“ Trieste surengta viešas protesto mitingas, kuriame demokratai parlamento atstovai aštriai Ispaniją nupeikė, o iš pratkalbų išeję žmonės ējo gatvėmis ir uždarinėjo visus teatrus, kavinės, redakcijas ir fabrikus. Taip-pat buvo visoje Belgijoje, o Londono laikraščiai vienbalsiai išreiškė Ispanijos valdžiai papeikimą.

Taip, šiandien pirmievinė žmonija nebataip lengvai leidžia žudyti liaudies vadovus. Ferreras prieš sušaudytą buvęs paklupytas, bet prieš pat paleidimą į jį kareivinį šuvio, pašokęs ant kojų ir sušukęs: „Aš stačias mirštu! Tegyvuoja naujalaikė mokykla!“ Ir pagautas Europos žmonių štas atbalsis parodė, kad šita mokykla gyvuo...

**Anglija.** Kuom užsibaigia tokia nelemta ir civilizuotų žmonių istorija plėmuojanti kova valdžios su sufragizmu, klausia save kasdieninis skaičytos. Ir sunku atsakyti. Kova ištkro priima jau barbariškos prievertos formą. Jau nebe pavienės moteris, jau nebe „avanturnistės“ reikalauja balansuojant teisės. Parlamento ledžiamas žurnalas suskaito, kad nuo pradžios sufragečių judė-

jim ir vaidama ją į visai ne areštuota. Žinoma, primeta joms, kad ant policijos užpuole Biedni poliemai. Ne senai Birmingham kalėjimai imesta keliolika moterų: jos pertraukę kalba premierui Aquith... Kalėjime jos nutarė bėdauti. „Mirtis — ar duo kit mums lygias teises?“ — taip kalba anglė sufragetė. Ką daro valdžia? Ji paliepė va ru penēt bėdaujančias. Taip, vieną iš kalinų, Laurą Ainsworth, suima keturios kalėjimo sargės, atlošia ant kedės, o daktaras įstato kalinės gerklėn guminis trubą ir leidzia per ją pieną. Šitaip valdžia „pen“ ir kitas kalines su tokia sistema, kokios da nebuvo girdėt net Rusijos. Newcastle ležia savaitę teismas pasmerke penkias sufragetes sunkenis darbams. Jos pertraukę kalba eksčekero sekretoriui, Loyd-George ir išdauže langą. Žinoma, nepagirtinas dažymas langą. Bet niekur nėrė, būtų paseimių, be bangu priežasčių. Iš tas tai bėgas priežastis Anglijos valdžiai ir nenuorai atžvelgti.

Bet — nera bėgo be gero ir tvarka. Kada iš vienos puses augštėsnių valdžių kai lordai iš tai, žemu būdu eligiasi su moterim, štai jie netiketai ir ido kita priešą į savo kėmą. Tas priešas — tai valdžios ketinamas įvesti visuotinės referendumus. Dalykas tame. Lordų palata nenuorai priimi valdžios biudžeto, kuris karalius ir komunų rumo užtvintinti. Šiuom sykiu karalius su žmonėmis išsuej, vienai punktui, o lordai pasilikio prieši. Biudžetas mat apvinkias moe čiai jūs turtus. Podel karalius bandysias paduoti biudžetą visos liaudies nugalėjimui. Tai bus pirmas Anglijos įtorijos referendumas, ir syki jis įvestas jau pakišas galybę lordų ant visados. Nieko nera bėgo be gero.

**Turkija.** Nemalonai yra nelaisvė būvusių turkų sultaniui Abdul Hamidui, kuris pirmiaus patasi tūkstančius savo pavaldinių ir ištrėmimai gujo ir pažemės troškino. Šia savaitę pranešė iš Bielgrado, kad ex-sultanas sumanęs buvo iš nelaisvės pabėgti. Iš jo dvarų kalėjimą Saloniuko būvo nuleistas darbininkas kai ten pataisyti. Abdul Hamidas pasivogė to darbininko drapanas, persirengė ir per sodą jau buvo ant gatvės išgludintas, bet ant jo nelaimės tapo sango pažintas ir vėl sugražintas atgal.

**Pietinė Amerika.** Nicaragua respublikoje iškilo revoliucija. Generolas Juan Estrada esas josios vadovu. Norima nuversti prezidentą Jose Zelayą. Revoliucioneriai jau paėmę keli mazesnius miestus.

**Serbija.** Bielgrade ir kitose didesniuose miestuose atsibuvę gėdulungi apvaikščiojimai, paminėjimui metinių suaktyvui nuo prijungimo prie Austrrijos dviejų broliaškų provincijų — Bosnios ir Hercegovinos. Visur plavėsavo juodos vėluvos ir uždaryta krovutes. Studentai įrengė demonstracijas po miestą, su žukavimais: „Šalin su Austrija!“

**IŠ VISUR.**

X Iš Petrapilės paėjo įspudos žinios apie garsų stačiatikų vienuolyną, vadinamą Pleskonko-Pečerską. Ant ežero Peipus išsiivedavę vienuoliai vienuoles ir tauri švēdavę tokias orgijas naktis, kad nedrysta plunksna išsireikšt. Kad garsai jau pasiekė net Petrapili, tai valžiai emė tyrinėti, radusi didesnė Sodoma ir Gomorą, negu girdėjo, vienuolius uždarinėjo ant pakutus, o viršininkui atemė urėdą.

X Florencijojo šiai savaitė buvo labai pasekmingai nuspėtė, žemes drebėjimas. Anksti ryto observatorija iškėlė vėlurą, kad kur-nors apie 200 mylių atstumo atsitiksią požeminiai sutrenkimai. 9-ias valandas praleidus gi ir sudrėbėjo žemė pačioje Florencijojo ir tik 116 mylių atstumo. — Nuspėjimis drebėjimui ateityje prašalins daugelį nelaimių.

X Rusijos vidans ministerija paliepusi, nuog šiol nebeimti į valdiškas spaustuvės jokiu atsiūlimu, brošūrų ir laikraščių, kurie yra suredaguoja „Tikųjų rusų sąjungos“. Jei tas teisybė, tigi gana but gera žinia, nes ji ženklinčia, kad juodašintis jau prastojo savo įtekėmė ant valžio.

X Parasyuoj atsibubo tarptautiskas automobilių sužiavimas. Kalbėtasi, kaip prašalint daugelis nesmagumų vžinėjant po svetimos kraštus. Tankiai mat svetimantinius automobilistus visur policija aresteina, nes kiekvienoje šalyje kitokie dėl jų įstatymai. Patarta įvesti tam tikrus pasporus, jei valžios pritars.

X Ant Kaukazo kaimiečiai nulynčiavo septynius vyriškius, kurie buvo užpuolę miške ant trijų moterų ir jas bėsiai nukankinę. Viena moteris turėjo kudikį, kuris niekšyti nužudytas.

Dabravalé. (Naumiesčio pav.) Korimas dabar mados. Čia labai pagarsėjęs savardais Jadagonas k. ukininkaitis S. Bačenas. Jis sakosi nieko nebijas ir naktimis draba visokius „šposus“. Bet visgi už išeidiām iš tvenkinio vietinio mėluninko vandenis gavo užmoketį 100 rb. bādos. Be to už tą jo darbą kaimynas J. Ruzgė jis akis išpeikė. Už tai Bačenas patiko Ruzgei keliai ir taip sumušė, kad šis vos išsigydė. Už sumušimą R. padave teisman, bet valsčiaus teismas Bačeną išteisino. R. padavė apliacią teisėjų susižiavimam ir ten Bač. gavo porą mensesių kalėjimo. Už tai keršydamas Bačenas nakcia išvedė Ruzgės du arkliai viršaus 200 rub vertės ir mīške pakorė. Daubar Bačenas sėdi kalejime. Tai kokių esama!

*Jaunatukis.*

Gruzdžių valsčius. (Šiuulių pav.) Rugpjūčio 15, 16 ir 17 d. Gruzdžiuose buvo atlaidai. Buvo vienuolis kongres su barzda. Procesija įėjo į Joniškio į Zagare. Salykeliams gyventojams išmyne jauvas. Žmonių prisirinko daug. Keletas žmonių nuspausta ir reikėjo į ligoninę gabenti. Trečią atlaidą dieną duonos svaras kainavo 10 kap. Kai kurie prisėjo pabauduti.

*J. Ba-likas.*

Joniškis (Šiaulių pav.). Rugs. 27 d. iš Kauno kalejimo paleido Vl. Galinė ir B. Baltokė, kurie jau iš-édejo po 3 mensesius už „pirmos gegužės šventę“. Palivnosnata tik ligteismo. Pas Vl. Galinė rado daug visokių „pričvaldiškų“

dainų, eilų, už tai dabar ir kaltina.

*Artojas.*  
(„Liet. Už.“)

Vilniuje. „Birutės“ knygynas likviduoja ir baigia jau vesti savo reikalus; rugėjo 29 dieną, nuo šv. Mykolo, jau rūsdengs visai.

Kinematografini. Kaip girdėti, Vilniuje padidėsiant kinematografinių skaičius: prisidės nauju.

Kauno gubern. Cholera. Rugėjo 10 d. naujai susirgo 2, visų sergančių — 5; nuo pat pradžios susirgusių buvo 9, mirė 4, tebeserga 5. Rugėjo 11 d. susirgo 3; sergančių 8.

Ezerėnai. Per savaitę nuo rugėjo 7 iki 14 dienos mieste apsiango cholera 7, mirė 5; tebeserga 10 žmonių.

*Dras Bukantas.*

Skemonis (Ukm. ap.) Skemonės cholera mirė vienydė.

*Kun. J. Simonaitis.*

Cholera Rusijoje. Rugėjo 12 d. Peterburge susirgo 32, mirė 18, išgyjo 22 sergančių yra 376; ištariamų — 29. Rygoje per savaitę lig rūgs. 12 d. susirgo 15, mirė 8. Tveriuje nuo rūgs. 6 lig 12 d. susirgo 34, mirė 16; gubernijoje susirgo 24, mirė 9. Astrachanijoje nuo rūgs. 6 lig 12 dienos susirgo 8, mirė 3, išgyjo 1, sergančių — 4. Balachnoje per pasuktinę savaitę susirgo 9, mirė 3. Vologdes gubernijoje nuo rugėjo 6 lig 12 d. susirgo 30, mirė 11. Dvinske per tą pačią laiką susirgo 9, mirė 3. Vitebske per pasuktinę savaitę susirgo 17, mirė 11. Per pasuktini dvi dieni nieks nesusirgo. Nuo pat pradžios susirgo 611, mirė 259.

Sventų daiktų pardavėnėjimas. Vidaus reikalų ministerija patarusi gubernatoriams prižiureti pardavinėjimą kryžių, paveikslėlių ir kitokių bažnytininių daiktų, nes dažnai prieš įstatymus tuomi užsiijamą žydai ir kitų tikybų žmones.

Vilniaus general-gubernatoriai tikrai nebūsianti pačia, ir greitu laiku busi jau paskirtas ir general-gubernatorius. Pranešimą apie pat vidaus dalykų ministerija paduosianti carui Jalioje. Greitę-greiciusiai Vilniaus gen.-gub. paliksių buvusis Oderos viršininkas Neugardas.

Prašo palengvinti. Iš Pažiužiaus, „žmogaus teisių lygos“ vardu, tos lygos nariai: Anatolijus Frans, Diupiu ir Presansė parsintė Stolypinui telegramą, prašydami palengvinti noteistojo Vilniuje už eskroprijaciją Svirskio likimą. Pre-ansė, lygos vardu, sakosi visai nemanas kištis į vidurinius Rusijos reikalus, tiktais vardan žmoniškumo kreipėsi į prie ministeriją pirmininko galeistinguo, nurodydamas jam nelaimingojo noteistojo nesveikatą.

Pranešimas. Kun. A. Dambruskas, „Draugijos“ redaktorius, „Vienybės“ 37 nr. praneša, kad sekantiuose dviejuose „Draugijos“ num. spaudinama e-a šiūmetės „Kauniš-

kių socijalinių kursų paskaitos“, ir delei tulų priežiūri tuodu num. susivéliniusi. Juodu išeisiančiu šio mēnesio pabaigoje, ar kito pradžioje.

Perkasas tarp Baltijos ir Juodųjų jurių tikrai busių perkaistas. Šios dienos užsienių piniguočių burelis. Jie užsiaisia pas kelių ministerijų Ruchlovą ir parodysią jam jurių sujungiamojo perkaso sustaisytus planus.

Lenkijos mokyklos. Švietimo ministerija paaikiino, kad lenkai negali buti rusų kalbos, geografijos ir istorijos mokytojai.

*(„Viltis“.)*

Vilnius. Nusprendimas. Rugėjo 9 d. Vilnius teisme buvo nagrinėta byla Jono Vileišio, kaipo „Vilniaus Žin.“ redaktoriaus, kursai buvo kalintamus kun. Šnapščio už jėzidimą garbės. Apgynėnu Jono Vileišio buvo advokatas Vl. Stašinskis iš Kauno, o kun. Šnapščys patsai kaltino, be advokato. Kun Šnapščys buvo atsiųstas tris liudininkus: Stundži, Gineitį ir urėdininką Citiavičių; iš pusės Jono Vileišio buvo liudininku mokytojas Kudirkas. Teismas pažiūlė abiem pusēm susitaikinti. Kun. Šnapščys teliavalo atsakymo laikrašciuoje ir užmokėjimo visų išlaikų dėlei jo važinėjimui teismam. Jono Vileišio vardu Stašinskis pasakė, kad Jonas Vileišis neįkoumt neno rėžėje išeisti, nei kuomet nors paniekinti kun. Šnapščio ir todel galės susitaikyti, jeigu kun. Šnapščys visi panaikins savo skundą. Buvo išklausytas vienos ir kitos puosė liudininkai. Stašinskis nurodinėjo, kad korespondencijoje negalima užmatyti jokios garbės įzeidimo. Teismas su priodymais vienok nesutiko ir nubau dė Joną Vileišį septyniomis dienomis aresto. Ant šio ntarimo žadama paduoti skundas iš Vilniaus Teismo Romus.

Kaunas. Rugėjo 12 dieną 8 val. vakare Kaune matėsi pamėnai (šiaurės šviesa). \*) — Valgomieji daiktais Kau ne truputį atpigo. Miltai, kaip ruginiai taip ir kvietiniai, žymiai atpigo, taipgi ir duona jau bus daug pigesnė. Bulvės ir agurkai taip-pat atpi go. Apskritai imant, visi produktai, palyginant su pereitų metų, šiemet pigesni bent 20%.

— Javų derlius Kauno gubernijoje šiemet geras. Grudai jau truputį pigesni. Mietžiai pudui dabartiniai laikui moka 65-70 kap., rugių pudui 80-85 kap., kviečių pudui po 1 rb. 10 k. ir brangiau.

Vilkaviškis (Suv. gubern.). Jau antras mėnuo kaip tarp Vilkaviškio ir Šiaulų vazi neja automobiliais. Norinti važiuoti visuomet tiek daug, kad neužtenka kartais visiems

\*) „Pamėnas“ pas rytiečius lietuvius reiškia vaidyla, rus. „prividiejė“, angl. „vision“. Ar ne tinka į ūkiai Šiaurės šviesą (Aurora Bo realis) vadinti „šiaurės pašvaistė“? — Red.

ir vietas. Už važiavimą imama po 2½ kap. uuo varsto.

Panevėžys. Telefonai. Panevėžio apskričio miesteliai, daugeliu dvarų ir pats Panevėžys suvienyta telefonais. Iš tam tikrų vietų galima susisiekėti net su Ryga per Bauskę. Už 3-jų minučių pašnekesi mokama 20 kapeikų. („Lietuvos Žin.“)

**IŠ AMERIKOS**

Vésulos išgriovė miesta. Spalį 11 d. i Floridos pakraščius vésulos išspryre jurių užtakos vandenį ir sugriovė pusę miesto Key West. Žmonių sakomai nedaug nukentėjo, bet išgrauta daug namų, tų tarpe trijų dideli cigarių fabrikai. Pačios vésulos gi siautė net Vakarų Indijose ir Havanoje, kur 10 ypatų užmušta ir daugybė sužeistų. Sie met jau antra sykį huraganai aplankė pietinius Amerikos pakraščius ir oro biuras juos gana išanksto nuspėjės.

Nužudė kyniečius. Bostono, Mass. pasodinti elektros kėdėn trys kyniečiai: Min Sing Leong Gong ir Hom Woon, kuriuos pasmerkta myriop už papildytą žmogžudystę tarpe savęs, iškilus kovai tarpe dvejų kyniškų draugystė. Pasmerktasios kalėjimo kungas A. Maley prikalbėjės pūsilikt katalkais ir da prieš mirtį „pkrikštėjės.

Ramybės mokykla. Tuas Bostono laikraščio leidėjas Edwin Ginn apskelbė įkurius ramybės mokyklos. Joje busių mokinama santaikos ir nurodoma kenksmingumas karių. Ginn skiriasi šitos mokyklos užlaikeymu po \$50,000 kasmet, o po savo mirties dar paliksias \$1,000,000. Sakoma, kad šita jo sumanyta remesias ir žinomas milijonierius, Andrew Carnegie.

Lenkų Sandora Amerikoje, vad. „Związek Narodowy“ naujai išleistame kalendoriu paduoda apie save akyvą ir pamokinančią statistiką, iš kurios matosi, kad redaguojant Sandoros organą ramaus budo žmogui Siemiradzkui priau go sanarių 13 nuošimčių, o daugavus į redaktorius neramiam Daugelium, žinomam seniaus „Strażo“ vedėjui, Sandro roje įvyko vidurinai vaidai, ir nežiurint į besididinančią lenkų imigraciją, prisidėjė narių vos-vos 2 nuošimčiai! Daugelis tėkuo „Związkui“ pris tarinavo, kiek lietuvių organizacijoms percutose metuose mylų rėkautojai. Viso labo „Związkas“ turės sanarių 54, 620.

Tai bent musė! White Plain, N. Y. turtinges farmeiris Duffy išvažiavęs turgun. Ant vieškelio užsibruožėjo arklys ir niekaip nenorėjo eiti. Duffy iššoko iš vežimo ir tiek mušė arkly, kad patsai parkrito ant žemės ir numirė. Paskui daktaras išegzaminavęs farmeirio lavoną, atrado, kad jam iš piktumo sprogesi širdis.

Pulaskio paminklas nebeatsistos. Kaip jau žinoma, pulkininko J. Smolinskio ropečiu Amerikos lenkams pasisekė buvo išreikauti nuo valžios \$50,000 assignacijos pastatymui Vašingtone Pulaskio paminklo. Skaptorius jau buvo bebaigias dirbtis modeli ir





### Pajieškojimai.

Jieškau savo pusbrolio, Jono Kriščiuno, Jis paeina iš Suvalkų gubernijos, sodžiaus Armališkės. Jau bus 4 metai kaip Amerikoj. Pirma gyveno Waterbury, Conn. Malonėkit atsišaukt ar jis pats ar kas apie jį žinot šiuo adresu:

Stanislovas Pauža,  
71 Dayton ave. Passaic, N. J.

Jieškau kur randasi vieta dėl vieno vyrų, prie nedidelės čystai užsilaikančios šeimynos Williamsburgo-Brooklyne. Randanties tokiai vietai malonėsite pranešt ant šio antrašo:

Single,  
120 Grand st., Brooklyn, N. Y.

Tim. Co. Troy and Cohoes reikalauna mergą ir jaunu vyrų dėl prosjimo marškinį. Darbas geras, čytas ir lensvas ir pramokas galima daugiau ir geriau uadirbtai kaip kitose dirbtuvėse. Atnaujinkite šitou adresu:

Kazimieras Trumpaitis,  
40 Remsen st., Tim. Co.,  
Cohoes, N. Y.

Jieškau savo brolio Juozo Dikslio, 18 metų kaip Amerikoje, pirmiaus gyveno Chicago, Ill., o dabar nežinau kur; paeina iš Kauno gub. Raseinių pavieto, Sartininkų miestelio. Jeigu kai apie jį žino, meldžiu duoti žinią šiuo adresu:

Kazys Diksels,  
101 Grand st.,  
Brooklyn, N. Y.  
Gaus dovanų \$5.00.

iš Anglijos, kame daug jaunu amerikionų medicinoje ooprofesoriaudamas tikrai genijais padarė.

Kad savarankiškai galėtų liuosi moksliu atsiduoti ir tam visa laiką pašvesti, tai Dr. Collins, uždėjo po savo vardu Institutą, kuris vadinas Collins New York Medical Institut, New Yorke; iš kurio lieuviav, daugybės apturejo sveikatą, pagarsėjo savo darbais tarp vienengčių, be paliovos susteigdamas kiekvienam pagelbę. Apart kitko jis ir paraše „Vadovas i Sveikata“ lietuviams.

### „DILGELES“ ir „ŽMONIU KNYGYNAS“.

iš Philadelphijos persikėlė į Pittsburgh, ir leidžiami kas mėnesis Broliu Baltrušaičiu. „Dilgeles“ pirmas liet. satyros ir juokų laikraštis, dabar tapo dvigubai padidintas ir žymiai pagerintas. Kaina, iš viršaus užmokant, tik 1 dol. (Lietuvoje 2 rub.), pusmečiu 60 centų; atskirai num. 10c. (galima siųt pračio markėmis). Nuo Naujuojo Meto Dilgėles leisime su apdarais ir pabranginimine, bet kurie užsirašys šimtai, tiems liks tarsi kaina.

,Žmonių Knigynas“ — Moksliski raštai, apysakos, eilės ir t. t. Skiriama visiems žmonėms ir mokiniams. Kasmenė išleina knygelių kito turinio; su paveikslais, visiems suprantama kalba.

Kas užsirašys SYKIU „Dilgeles“ ir „Žmonių Knigynas“ išsiųsimėtams, turi duosmes šia puikiu privilégiju: vieton \$2.00, atsiūsk viso tik \$1.75, tai gausi abudu myrus leidimui ir dovanų nauja astrologiška knygelė apie Žvaigždes. „Ko mus mokina žvaigždžias“).

Sis palengvinimas teisės tik iki Spa- liu (Oct.) mėnesio 31 d. ž. m.; viliaus reikis užsimokti pilnai kainą. Rašykite tuojaus, šiandien. Pinigus siūskite šiuo adresu:

Baltrušaitis Bros.  
2304 Fifth ave., Pittsburgh, Pa.

### Puiki grosernia.

Parsiduoda lengvomis išlygomis. Lysas ant 3 metų. Du vežimai ir vienas arklys, taipgi visi daiktai, kas štore yra. Pardavimo priežastis, nori keliauti į Europą.

158 Ferry ave.,  
Masپeth, L. I.  
W. Levandoski.

24

### Žiurékite!

Bravaras turi ant pardavimo ke- lius gerus sėliunus už gyvus pinigus (cash) arba ant išnomėjimo. Atsi- šaukite arba rašykit:

Brewing Co. Agent,  
Washington Inn, 434 High str.  
Port Amboy, N. J.

### ŠEIMYNINKYSTEI.

Ledų skrynos (ice-chests), visuomet turėti buti užlaikomas švarai, viestiek ar jos butų gyvenamuose namuose ar bizio vietose, nes kitaip jos pavirs į besiveismo vietas viso- kiu ligu ir greitai pagimdys ligas sklyvje ir žarnose. Visuomet pirk tiktai gerausia maistą, švarą ir švie- zią ir nelaikyk ilgai liekanų nuo valgių virtuvėje. — Neprileisk mu- sių prie maisto. — Visuomet turėk savo namuose Trinerio Amerikoniš- kajį Elisyą. Kačiojo Vyno ir var- tokį į tai tankiai kaip tik pajausi kokią nors permaninę savo apetitę. Vynas yra labai geras vaistas nuo skilvio ir žarnų ligų, ir taipgi labai gelbsti nuo mažkraujystės ir abelno silpnumo. Vaistas privers prie darbo gromulavimo organus, suregu- liuos gromulavimą ir pridus jiegą visam organizmu abelni. Gauna- mas aptiekose. Jos. Triner, 1838. 1839 So. Ashland ave., Chicago, Ill.

### DR. RICHTER'S PAIN-EXPELLER

Žmogus jei kankinamas skausmas yra be pagelbos kaip aktratas sudaužytas ant skalų. Ar kenčiate skausmas Roma- tizmo, Neuralgijos, Uzsišaldymo ir t. t. tada paseginkite pora sykių sutepti su PAIN EXPELLER.

PASOVENCIJAI NAMINIAIS VAISTAI.

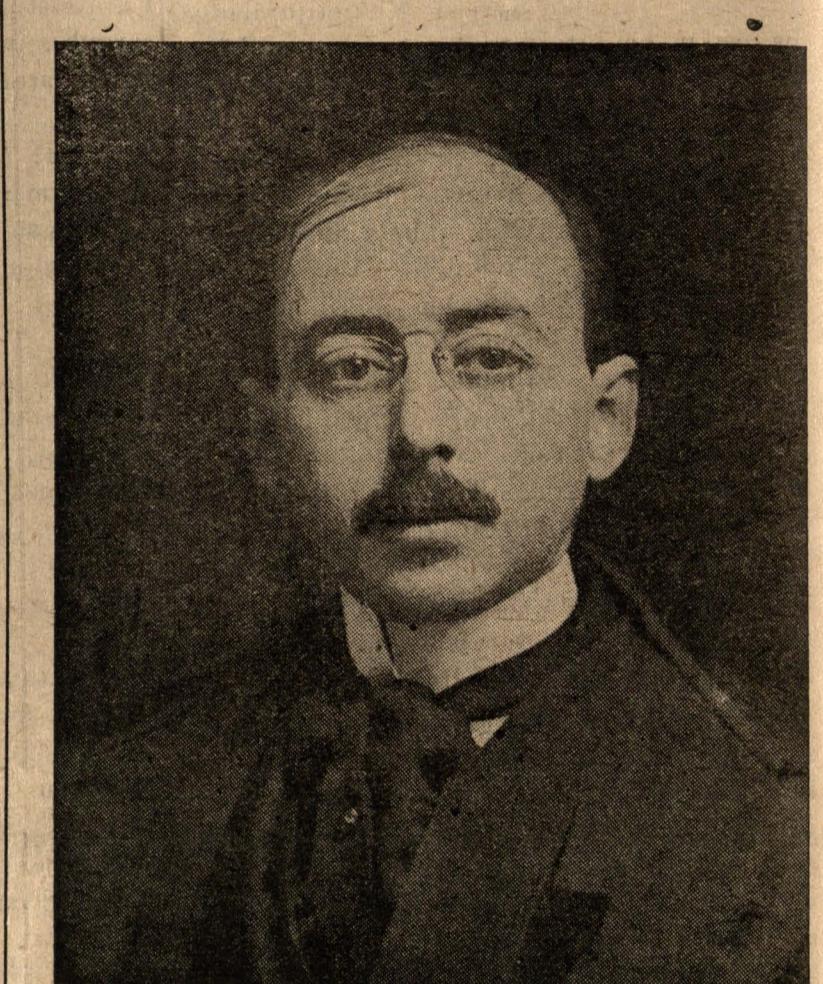
Gaunama visose aptiekose už 25 ir 50 c.

F. Ad. RICHTER & CO., 215 Pearl st. New York.

Dembyt ant ant Richten — senkiu apsaugoto.



**Walter A. Saxon,**  
Garsingiausias advokatas apie linkinį kuris laimejo sunkiausias provas.  
217 Havemeyer St., Huber Building,  
Opposite Williamsburg Bridge,  
BROOKLYN, N. Y.  
Telephone: 5271 Williamsburg



### Kad duodu, tai imk dovanas!

Kiekvienas, kuris tik per mane užsirašys sau arba naują skaitytą laikraščių prikalbinis, prisilūčiant prenumeratai metams \$2.00 už „Kovą“, „Lietuvą“, arba „Vienuolę Lietuvniką“, aptarės dovanų garsinę knygą versta iš prancūzų kalbos „BALTRAMIEJAUS NAKTIS“, arba ir didelę knygą versta iš anglų kalbos „Raista“, kurios prekė yra 1 doleris perkant. Jei i niai a naudingumo ir vertės tų knygų, tai kiekvienas apsišvietės lietuvių paaiškins, nes tukstančius tų knygų jie išpirko, teip visiems patinka. Siunčiant prenumeratai adresuoti išleidėjus vardu

**J. Naujokas,**  
120 Grand st., Brooklyn, N. Y.

Kai tik prisisiųste pinigus, tuojaus apturesite sau pasiskirta laikraštį ir knygą. Duodū dovanas, nes norū, idant laikraščių skaitytą laikraštį, telp skleisti šviesą, tiesa ir laime tarp lietuvių. Metai skaitosi nuo užsirašymo laikraščio.

### Kas jis toks?

Lietuviai yra dang girdėję ter savę kalben apie darbus Dr. prof. E. C. Collinso, kuris daugybė ir lietuvių išgydė nuo visokų ligų; su pasigrejimu klausosi apie tą mokslą vyrą pasakojimus; vienok, kad daugumas klausinėja, kas jis toks, (teip kaip kiekviena tauta gėrisi mokslinčiais), tad mes pasi- ryzome pranešti. Dr. Collins iš paėjimo yra lietuvis. Jo dėdukas 1814 metuose, iš Lietuvos atvyko į Angliją, vadinosi Kalinskas. Se- nio sunus Cyprijonas, prasisiekė ir „biznio“ delei, sutrumpino praverdė ant Collins ir teip vadinosi mums žinomas vėliausias daktaras Edvardas C. Collins, kuris ir yra gėiges Anglijoje ir išejo Oxfordo universitete mokslą, su pirmo skyriaus medicinoje atsižymėdamas. Iš Anglijos, kaip daktaras E. C. Collins, buvo išsiūstas mokslinės expedicija į Austriją ir už mokslininkus darbus karalienė Victoria, apdovanoto su aukso medalium. Vėlesniuoje sirgimo karalius Edvardas, ne kartą buvo kviečtas ir važiavo į Londoną, kame ir labai daug prisidėjo prie karalius išgydymo. Kaip Italijos karalius Humboldt, per anarkistų buvo nužytas, tad našlė įgavo širdies ligą, o josios išgydymui ir buvo šauktas Dr. Collins, už ką ordinai lukiši apdovanotas. Dr. Collins mat buvo parkviestas į New Yorko universitetą už profesorių

Kasdien gauname savavališkas laiškas išgiriančios Severos Vaistus.

## Gydimas ant tikro

Ar žinai kad ant dešimto atsitikimu reumatizmo devini yra reuma- tizmu muskly paeinančiu nuo prašalimo ar šlapumo, arba yra chroniku reumatizmu, kur is apsireiškia didesneje formoje ir užima didesnius skyrius kuno, kaip kojas, rankas, o kita siki počiūs? Jeigu nori prashalinti goktu gatunku reumatizmą turi pradeti gydities nevele kitaip, bet kaip priguli. Vienas dalikas kuria tada reikia dari- ti yra tai ištrinimas druečiai rankomis du kartu ant dienos su

### Severo Aliejaus Sv. Gothardo

skadancią vietą. Busi užganedintas jaudamas greitai palengvinimą tuoju po ištrinimo skaudančiu vietu. Tas giminiškas linimentas ne turi sau ligio kokio nors kito vaisto ir parneša palengvinimą se- kančios ligos:

**Neuralgijo, Sciatiko, Lauzyme kryziaus, Sztivumoje kaklo, Uzdegime, Skaudeji- me krutnes, Traukuzio, Apszlubimo, Iz- sinarinime, Sutinime pazandziu.**

Preke 50c.



„Jusu Aliejus“ sv. Gothardo yra vertas visokio gyrimo. Gyde mane pora daktaru be jokio rezultato, bet kada dasižinojau apie jusu vaista, pradejan vartoti ji pagal paaiškinimą ir tuo- juo visi reumatizmo skaudėjimai prapuoile.“

Kazimieras Geriotas, 135 West 18-th st., Chicago, Ill.

Reikalauk pas savo aptekori Vaistų Sevros. Jie geri. Ne imk kitų.

### Skaudejimas Kryziu

reiskia kad tavo įksta yra nesveiki. Gamta tokiu budu duoda pasargą, kad jau tikrai yra lai- kas pradeti vartoti.

### Severo vaista ant inkstu ir plauciu,

kuris padaro priemą ir greitai atskiti biauriausio nuslipnimo įkstu, kryžio skaudejimo, plesko pusle, uždegimo pusles, kada negalima sulaukti mižimą, ir agulnei visam nesmagumo įkstu arba pusles. Jaigu reikaujuji vaisto, tai turi žiuret kad nusipirkti kuo- ge-

Preke 50c ir \$1.00.

### Ar sveikata ne eina blogin?

Kada no ligos, persidirbimo ar senatvės tavo stiprumas aplieido tavy, turi vėl pastiprinti tavo kung, duoti jam naujų energijų vartodami

### Severo Balsama Gyvasties,

kuris iniečia visokį slobnumą ir prašalinę už- kietejimą, apsunukymą plačiu ir labai daug kito užsenejus ligų pilvo. Tuo vaistu pasirode kai geriausia pašolpa dėl labai didelio skaiciuo visai nusilpnusiui ir sergančiu moteriu. Kada pareina ant tikro gydyti malaria, tada geresnio nuo to vaisto nekur ne rasti. Vartok ji kada patemys pirmą apsireiškimą slobumo.

Preke 75 cent.

### Daktaro patarimai dovanai.

**W. F. SEVERA Co.** CEDAR RAPIDS IOWA

### Teisejas Robertas von Moschzisker.

Teisejas Robertas von Moschzisker iš Philadelphijos Republikonų partijos kandidatas ant Supreme Court teisėjo, yra sunumi tévo lenko ir motinos amerikietės. Turėdamas vos tik keturioliktus metus jis neteko savo tévu, ir jaunas dar budamas turėjo užsidirbtis sau ant pragyvenimo. Išsyk jis pristojo prie advokato už pasiuntini ir syki mokinosi tiesių ir išmoko ant advokato. Šinomi laiku jis yra teisejų Common Pleas Court'o ir yra labai atsižymėjęs pildyme savo pareigų. Jis yra labai darbštus Republikonas ir dang pagelbėjo myrus žmonėms, norintiems tapti piliečiais (citizens). Taigi kiekvienas pilietis privalo balsuoti už jį ir už kitus Republikonų partijos kandidatus.



### KARO SYRUP

Geras su keikais—smagiai valgomas su duonu. Yra čystas ir sveikas. Galu duoti valgam kiek jie tik nori. Tai yra ne tik saldumas a be tir v a l g i s. Jis duoda tiek drumentu kaip mesas ir bulves. Žmonem kuriem nepatinka kiti saldumai gali su pasekme vartoti Karo.



**Karo**  
CORN SYRUP

10 C. uz DIDELE BLEKINE  
Klausuk savo groserniko



